



STADTRATSBULLETIN

Sitzung vom 5. Dezember 2024

Einbürgerungen

Der Stadtrat hat 19 Einbürgerungsanträge von ausländischen Staatsangehörigen unter dem Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechts und der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung zugestimmt. Die Gesuchstellenden stammen aus Deutschland, Frankreich, Indien, Italien, Portugal, Serbien, Somalia und Taiwan.

Einführung elektronische Signatur

Kreditbewilligung Pilotphase

Die Stadtverwaltung führt ab 1. Januar 2025 elektronische Unterschriften ein. Im Rahmen einer Pilotphase bis Ende 2025 wird die Anwendung der elektro-nischen Signaturen getestet. Der Stadtrat bewilligt dafür Kosten in der Höhe von Fr 17'000.00.

Kommunikationskonzept der Stadt Dübendorf

Teilrevision per 1. Januar 2025

Das Kommunikationskonzept der Stadt Dübendorf wird per 1. Januar 2025 teilrevidiert. Die Änderungen betreffen Bestimmungen der Krisenkommunikation, der Kommunikationskaskade und der Verantwortlichkeit bei der Kommunikation in den Abteilungen.

Lycée Français

Subventionsgesuch für den Schulhausneubau

Bewilligung

Der Stadtrat bewilligt das Subventionsgesuch des Lycée Français de Zurich und unterstützt die Französische Schule mit einem Beitrag in der Höhe von Fr. 300'000.00 für den Bau eines neuen Schulgebäudes.

Sport- und Freizeitanlagen Dübendorf AG (SFD AG)

Sanierung Garderoben Eishalle

Die Garderoben 4 und 5 sowie die Schiedsrichtergarderobe in der Eisbahn im Chreis weisen Feuchtigkeitsschäden auf. Die Behebung löst eine Schadstoffsanierung aus, weshalb in diesem Zuge gleich die gesamte Garderobe erneuert wird. Der Stadtrat hat die einmaligen Ausgaben von Fr. 298'500.00 genehmigt.

Neubewertung der Liegenschaften im Finanzvermögen per 01.01.2024

Die periodische Neubewertung der Liegenschaften im Finanzvermögen weist per 1. Januar 2024 einen Buchgewinn von Fr. 3'321'221.00 aus. Der Stadtrat genehmigt die Neubewertung und die Verbuchung des Buchgewinns zu Gunsten des Eigenkapitals. Ebenfalls genehmigt der Stadtrat die Reklassifizierung von acht Grundstücken im Wert von Fr. 761'156.00 vom Verwaltungs- ins Finanzvermögen.



Sport- und Freizeitanlagen Dübendorf AG (SFD AG) Investitionsprojekte, Kreditabrechnung IR01215

Der Stadtrat genehmigt die Kreditabrechnungen "SFD Kunsteisbahn: Ersatz Kühlzelle" mit Gesamtkosten von Fr. 70'178.30 und Mehrkosten von Fr. 5'178.30; "SFD Kunsteisbahn: Ersatz der Verteilbatterie, Wasserleitungen und die Sanierung der sanitären Anlage der Garderobe 1" mit Gesamtkosten von Fr. 228'176.55 und Mehrkosten von Fr. 18'176.55 sowie "SFD Sportplatz Zelgli: Erstellung der Sickerschlitze" mit Gesamtkosten von Fr. 52'654.00 und Minderkosten von Fr. 3'346.00.

Schriftliche Anfrage Lukas Schanz (SVP) zur Glattwerk AG - Gewinn der einzelnen Sparten Beantwortung (GR Geschäft 58/2024)

Am 6. November 2024 ist dem Stadtrat durch den Gemeinderat Lukas Schanz (SVP) die schriftliche Anfrage zur Glattwerk AG - Gewinn der einzelnen Sparten eingereicht worden. Der Stadtrat beantwortet die Anfrage fristgerecht zuhanden des Gemeinderates.

Erlass und Änderung von Richtlinien für die individuelle Fallführung und Unterstützung im Rahmen der öffentlichen Sozialhilfe (persönliche und wirtschaftliche Hilfe) sowie der Asylfür- sorge

Wohnkosten, Festlegung Obergrenzen

Der Stadtrat hat auf Antrag der Sozialkommission die Obergrenzen Wohnkosten Sozialhilfe mit Wirkung ab 1. Januar 2025 neu festgelegt.

IMWIL Alters- und Spitexzentrum Planung Ersatz Lichtsystem im Haus C Kreditbewilligung

Das Lichtsystem Haus C des IMWIL Alters- und Spitexzentrum ist veraltet und gesetzliche Vorgaben für Pflegestationen sind nicht mehr eingehalten. Zudem werden die verwendeten Leuchtmittel nicht mehr hergestellt. Damit alle gesetzlichen Vorgaben und Bestimmungen eingehalten werden, muss der Ersatz des bestehenden Lichtsystems über einen Lichtplaner von Grund auf geplant werden. Der Stadtrat hat den Kredit über Fr. 18'212.70 für die Planung des neuen Lichtsystems bewilligt.

Ruftaxi Gockhausen -Chriesbach, Vergabe

Das Ruftaxi Geeren (Gockhausen) wird neu von der Pro Taxi AG, welche mit dem Brand "7x7 Taxi" auftritt, gefahren. Der Stadtrat hat den entsprechenden Auftrag vergeben.

Feuerwehr Dübendorf – Wangen-Brüttisellen Sanierung Feuerwehrdepot Dübendorf Kreditbewilligung

Der Stadtrat bewilligt die Sanierungs- und Revisionsarbeiten sowie die Ersatzanschaffungen von Gerätschaften in und um das Feuerwehrlokal Dübendorf in der Höhe von Fr. 80'000.00.

Stadtpolizei Dübendorf Dienstreglement Anpassung per 1. Januar 2025

Der Stadtrat hat ein neues Dienstreglement für die Stadtpolizei verabschiedet. Das modernisierte Regelwerk ersetzt das bisherige Reglement aus dem Jahr 2009 und passt sich den heutigen rechtlichen, strukturellen und organisatorischen Anforderungen an. Es fördert effiziente Strukturen und klare Zuständigkeiten. Das neue Reglement tritt am 1. Januar 2025 in Kraft und verursacht keine zusätzlichen Kosten.



Langsamverkehrskonzept (LVK): Kreditabrechnung Massnahmenplanung 2022: Teilbereich Fussverkehr

Der Stadtrat hat die Kreditabrechnung des Langsamverkehrskonzept (LVK) Teilbereich Fussverkehr 2022 genehmigt. Das Projekt schliesst mit Gesamtkosten von Fr. 180'094.15 (inkl. MwSt. und Nebenkosten) und Minderausgaben von Fr. 19'905.85 ab.

Langsamverkehrskonzept (LVK): Kreditabrechnung Massnahmenpaket Fussverkehr 2023

Der Stadtrat hat die Kreditabrechnung des Langsamverkehrskonzepts (LVK) Teilbereich Fussverkehr 2023 genehmigt. Das Projekt schliesst mit Gesamtkosten von Fr. 156'302.23 (inkl. MwSt. und Nebenkosten) und Mehrausgaben von Fr. 3'952.23 ab.

Agglomerationsprogramm 5. Generation, Zustimmung Endfassung

Die Stadt Dübendorf stimmt dem Agglomerationsprogramm Stadt Zürich – Glattal der 5. Generation zu und bestätigt seine Verantwortung für die Massnahmen Gleisquerung Säntisstrasse, Bushof Dübendorf sowie Ausbau Personenunterführung Bahnhof Dübendorf. Sie beantragt, dass die Massnahmen in die Priorität B mit dem Umsetzungshorizont 2032 bis 2035 zurückgestuft werden.

Massnahmeplanung Naturgefahren

Technische Arbeiten

Kreditabrechnung

Der Stadtrat hat die Kreditabrechnung für die Massnahmenplanung Naturgefahren mit Gesamtkosten von Fr. 62'972.45 (inkl. MwSt.) und einer Kostenunterschreitung von Fr. 19'027.55 resp. 23.2 % genehmigt.

Genereller Entwässerungsplan GEP

Massnahmenplanung Abwasser-Sonderbauwerke sowie Revision der Siedlungsentwässerungsverordnung (SEVO)

Kreditabrechnung

Der Stadtrat hat die Gesamtabrechnung für das Projekt des Generellen Entwässerungsplans (GEP), Massnahmenplanung der Abwasser-Sonderbauwerke sowie der Revision der Siedlungsentwässerungsverordnung (SEVO) mit Gesamtkosten von Fr. 129'879.05 exkl. MwSt., genehmigt. Die Kostenunterschreitung beläuft sich auf Fr. 9'396.70 exkl. MwSt. resp. 6.7 %.

Schriftliche Anfrage von Angelika Murer Mikolasek (glp/GEU) "Pedibus für Dübendorf"

Beantwortung (GR Geschäft Nr. 56/2024)

Am 28. Oktober 2024 ist dem Stadtrat durch die Gemeinderätin Angelika Murer Mikolasek (glp/GEU) die schriftliche Anfrage "Pedibus für Dübendorf" eingereicht worden. Der Stadtrat beantwortet die Anfrage fristgerecht zuhanden des Gemeinderates.

Kommunale Energieplanung Revision 2025/2026 Auftragsvergabe und Kreditbewilligung

Für die Revision der Energieplanung Dübendorf wurde ein Einladungsverfahren durchgeführt. Der Stadtrat hat Fr. 75'500.00 bewilligt und der Auftrag wird aufgrund der besten Erfüllung der Zuschlagskriterien an das Büro Planar AG vergeben.



Volldigitales Baugesuch Einführung per 1. März 2025

Der Stadtrat hat entschieden, per 1. März 2025 das Baubewilligungsverfahren volldigital abzuwickeln. Dies bedeutet, dass ab dem 1. März 2025 Baugesuche in der Stadt Dübendorf nur noch elektronisch eingereicht werden können. Weitere Informationen dazu sind in der separaten Medienmitteilung ersichtlich.

Nachtrag aus Sitzung vom 21. November 2024

Reglement Homeoffice und externe Arbeiten Revision

Der Stadtrat hat das Reglement Homeoffice und externe Arbeiten revidiert und per 1. Dezember 2024 in Kraft gesetzt. Neu können Mitarbeitende grundsätzlich bereits ab einem Pensum von 50 % (bisher: 80 %) im Homeoffice arbeiten. Weitere Anpassungen betreffen die Zuständigkeiten für die Erteilung der Bewilligung für Homeoffice sowie Bestimmungen für Grenzgängerinnen und Grenzgänger.

"Kriesbachstrasse, Abschnitt Im Brand bis Gemeindegrenze Wallisellen Neubau Gehweg, Erneuerung Strasse und öffentliche Beleuchtung Projektgenehmigung und Kreditbewilligung"

Die Kriesbachstrasse ist im Abschnitt Im Brand bis zur Gemeindegrenze Wallisellen grösstenteils sanierungsbedürftig und der Fussgängerschutz ist zu verbessern. Im Weiteren sind die bestehende Strassenentwässerung und die öffentliche Beleuchtung auf die aktuellen Normen anzupassen. Der Stadtrat hat das Bauprojekt für die Erstellung einer durchgehenden Gehwegverbindung sowie für die Strassensanierung und Anpassung der öffentlichen Beleuchtung im Abschnitt Im Brand bis Gemeindegrenze Wallisellen, genehmigt und einen Gesamtkredit von Fr. 865'000.00 inkl. MwSt. (Fr. 605'000.00 inkl. MwSt. als gebundene und Fr. 260'000.00 inkl. MwSt. als nicht gebundene Ausgabe) bewilligt.

Dübendorf, 6. Dezember 2024

Öffentliche Stadtratsbeschlüsse können bei Interesse angefordert werden. Für allfällige Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Kommunikationsstelle:

Tel. +41 44 801 69 70
kommunikation@duebendorf.ch